

James Liu
Theme 7 Difficulties in the U.S.

Simplified character

访问者	那刚才说的是你印象比较深刻的，那在美国生活的时候，有没有什么方面你觉得，好像比较困难的？
受访者	<p>好像比较困难的呀？（访问者：对，或者好像比较难适应的）</p> <p>其实不太适应的，我觉得就是美国的，就是慢吧？我觉得好像在美国的东西都太慢了，就比如，你要去预约一个什么东西，可能得需要一个月，甚至两个月，就是非常、非常慢。比方说，你看病也非常慢。当然我觉得最难适应的是，（在）美国看病太贵了，我觉得贵得有一点儿夸张。就是即使你保险扣下来以后也会是非常地贵。我举一个简单的例子，比如说有一次，我的太太生病，然后我们一起去医院，因为她是一直在吐嘛，在呕吐，然后在美国我们就得去所谓的 emergency room，就是叫急诊，然后呢，我们，故事是这样的，那个非常突然，我们就去那个 urgent care，那个人说，你这个情况非常严重，你需要去医院，那我们就想：哦，需要去医院，那说明是非常大的事情，我们就非常害怕，我在路上开车就开得很快，我的内心就想，这是怎么了呀？然后就去医院，我觉得这是一个很正常的事情。到了医院之后，发现在门口需要排队，排了半小时才开始去看到医生。然后，看到医生之后呢，我们就给了一个病床，躺在走廊里，然后医生说：你先在这里躺着，然后会有医生过来的。然后，我理解的，是"医生很快就会过来的"；很快就是可能五分钟之内，然后结果是五十分钟之内，真的是将近一个小时医生才来。我不知道这中间发生了什么，我还催了两次护士，我说：这个非常紧急，她非常难受，你有没有可能怎么去过先给她看一下？然后，五十分钟之后，就有医生过来问一些常规的问题，因为这些问题又被问过了一遍，之前已经被问过了一遍，然后也发现，没什么事儿。然后其实那个时候，医生来的时候，我觉得我太太已经好了都。然后对，其实我觉得这之间都没有看什后，就是说医生、在医院待了三个多小时，然后我们就出来了。然后大概在一个多月之后，就收到将近两千美金的帐单。</p>
访问者	这个是含保险，就是说保险已经给付了的？

受访者	对，保险以后，还一千七百多。我就想：我有保险，就是在医院待了三个多小时，中间还是大部分都是在等待的时间，也没有怎么去看病，就要花到将近两千美金，我觉得，哦，美国看病贵，可真的是让我觉得切身体会到了，以前只在新闻里看到，或者朋友跟我说：美国看病很贵，因为不知道在美国社群里是怎么样的，反正在中国的社群里有一个笑话吧，大家就说留学生，有一个笑话是说：如果一个人晕倒了，他晕倒前说的最后一句话，就是说：千万别叫救护车。就是，意思大概就是说，我晕倒了没事，但是你叫救护车，这个费用我是付不起的，你可以给我叫一个 Uber 过去。
访问者	哦，所以意思是说：中国的留学生，在美国昏倒前说的一句话是：别叫救护车，因为太贵了，付不起？
受访者	对、对、对、对，这其实是一种讽刺吧？就是对美国这种看病贵，然后后来我问过一些相关从业人员，我问过最起码不下于三、四个朋友，他们都是在美国，就是做医生的，他们自己也会说，这是一个非常庞大的事情，每一个美国总统都解决不了的，因为每个总统上台以前，都想去解决，结果上台后，发现解决不了的事情，然后，对，他们也觉得非常无奈。他们就是，感觉全美国人都不太喜欢这个医疗系统，都在吐槽，但是很多人都解决不了这个事情，然后我觉得现在也已经习惯了，无非就是平常要吃得好好，然后多运动，少生病。
访问者	对，因为健康真的是最大的财富，所以还是少跑医院、少吃药比较好。

Traditional character

訪問者	那剛才說的是你印象比較深刻的，那在美國生活的時候，有沒有什麼方面你覺得，好像比較困難的？
-----	--

受訪者	<p>好像比較困難的呀？（訪問者：對，或者好像比較難適應的）</p> <p>其實不太適應的，我覺得就是美國的，就是慢吧？我覺得好像在美國的東西都太慢了，就比如，你要去預約一個什麼東西，可能得需要一個月，甚至兩個月，就是非常、非常慢。比方說，你看病也非常慢。當然我覺得最難適應的是，（在）美國看病太貴了，我覺得貴得有一點兒誇張。就是即使你保險扣下來以後也會是非常地貴。我舉一個簡單的例子，比如說有一次，我的太太生病，然後我們一起去醫院，因為她是一直在吐嘛，在嘔吐，然後在美國我們就得去所謂的 emergency room，就是叫急診，然後呢，我們，故事是這樣的，那個非常突然，我們就去那個 urgent care，那個人說，你這個情況非常嚴重，你需要去醫院，那我們就想：哦，需要去醫院，那說明是非常大的事情，我們就非常害怕，我在路上開車就開得很快，我的內心就想，這是怎麼了呀？然後就去醫院，我覺得這是一個很正常的事情。到了醫院之後，發現在門口需要排隊，排了半小時才開始去看到醫生。然後，看到醫生之後呢，我們就給了一個病床，躺在走廊裡，然後醫生說：你先在這裡躺著，然後會有醫生過來的。然後，我理解的，是"醫生很快就會過來的"；很快就是可能五分鐘之內，然後結果是五十分鐘之內，真的是將近一個小時醫生才來。我不知道這中間發生了什麼，我還催了兩次護士，我說：這個非常緊急，她非常難受，你有沒有可能怎麼去過來先給她看一下？然後，五十分鐘之後，就有醫生過來問一些常規的問題，因為這些問題又被問過了一遍，之前已經被問過了一遍，然後也發現，沒什麼事兒。然後其實那個時候，醫生來的時候，我覺得我太太已經好了都。然後對，其實我覺得這之間都沒有看什麼，就是說醫生、在醫院待了三個多小時，然後我們就出來了。然後大概在一個多月之後，就收到將近兩千美金的帳單。</p>
訪問者	<p>這個是含保險，就是說保險已經給付了的？</p>
受訪者	<p>對，保險以後，還一千七百多。我就想：我有保險，就是在醫院待了三個多小時，中間還是大部分都是在等待的時間，也沒有怎麼去看病，就要花到將近兩千美金，我覺得，哦，美國看病貴，可真的是讓我覺得切身體會到了，以前只在新聞裡看到，或者朋友跟我說：美國看病很貴，因為不知道在美國社群裡是怎麼樣的，反正在中國的社群裡有一個笑話吧，大家就說留學生，有一個笑話是說：如果一個人暈倒了，他暈倒前說的最後一句</p>

	話，就是說：千萬別叫救護車。就是，意思大概就是說，我暈倒了沒事，但是你叫救護車，這個費用我是付不起的，你可以給我叫一個 Uber 過去。
訪問者	哦，所以意思是說：中國的留學生，在美國昏倒前說的一句話是：別叫救護車，因為太貴了，付不起？
受訪者	對、對、對、對，這其實是一種諷刺吧？就是對美國這種看病貴，然後後來我問過一些相關從業人員，我問過最起碼不下於三、四個朋友，他們都是在美國，就是做醫生的，他們自己也會說，這是一個非常龐大的事情，每一個美國總統都解決不了的，因為每個總統上台以前，都想去解決，結果上台後，發現解決不了的事情，然後，對，他們也覺得非常無奈。他們就是，感覺全美國人都不太喜歡這個醫療系統，都在吐槽，但是很多人都解決不了這個事情，然後我覺得現在也已經習慣了，無非就是平常要吃得好，然後多運動，少生病。
訪問者	對，因為健康真的是最大的財富，所以還是少跑醫院、少吃藥比較好。